

## PORTE-PAROLE

PORTE-PAROLE:

POSTE 5-384

PRESSE et PUBLIC RELATIONS:

POSTE 5-468

INFORMATION RAPIDE

POSTE 5-558

## INFORMATION RAPIDE

### La production d'acier dans la CECA en 1961

LUXEMBOURG - L'année 1961 est restée dans son ensemble pour la sidérurgie de la Communauté une année favorable puisque la production d'acier brut a dépassé, avec 73,247 mio de t, le niveau record de 1960. Toutefois, l'accroissement sur l'année passée n'est plus que de 411.000 t ou 0,6% contre 9,6% mio de t de 1959 à 1960.

En outre, on a pu constater que la production au cours du 2<sup>e</sup> semestre 1961 a été inférieure à celle du 1<sup>er</sup> semestre et à partir de l'été la production mensuelle de la plupart des pays membres est devenue légèrement inférieure à celle des mois correspondants de 1960.

Ainsi le marché sidérurgique de la Communauté s'est caractérisé en 1961 par un ralentissement de la conjoncture exceptionnelle qui avait été la marque de l'année 1960. Ce changement de conjoncture pourrait coïncider avec le début d'un nouveau type d'équilibre du marché.

Pendant la décade écoulée, les capacités de production, surtout au stade des hauts fourneaux et des fours d'aciérie, n'ont suivi qu'avec peine le développement de la demande. Elles paraissent maintenant précéder légèrement la demande. Il semble d'ailleurs en être de même sur le marché mondial où de nouvelles possibilités d'offre sont apparues tant de la part de pays européens comme le Royaume-Uni et l'Autriche que de la part de pays éloignés, comme le Japon.

Le ralentissement du rythme de production est dû à la diminution des commandes nouvelles de produits laminés passées par les utilisateurs, diminution qui correspond au désir de ces utilisateurs de réduire l'importance de leurs stocks.

Ce phénomène est particulièrement sensible en Allemagne fédérale dont le marché représente près de la moitié de la consommation d'acier de la Communauté. En conséquence la production allemande s'est ralentie en 1961 de 1,9% par rapport à l'année 1960. Dans les pays du Benelux on a enregistré pratiquement les mêmes chiffres de production qu'en 1960 et si l'on tient compte des pertes de production au début de 1961 par suite des grèves en Belgique, les chiffres sont même en léger progrès sur 1960.

Par contre, en France et en Italie, la poursuite plus marquée de l'expansion conjoncturelle a maintenu tout au long de l'année une forte demande des utilisateurs et les résultats de la production d'acier sont en progrès de respectivement 1,7 et 10,9%.

Ci-après, en 1.000 t, les chiffres par pays:

**Production d'acier brut**  
**Rohstahlerzeugung**

en 1.000 t  
in 1.000 t

	Allemagne Bundesrep.	Belgique Belgien	France Frankr.	Italie Italien	Luxemb. Luxemb.	Pays-Bas Niederl.	C.I.G.A. :GKS
1961 Décembre Dezember	2.398	568	1.379	765	309	150	5.569
1961 Novembre November	2.623	570	1.424	780	317	159	5.873
1960 Décembre Dezember	2.673	435	1.536	702	338	176	5.859
1961 Janv.-Déc. Jan.-Dez.	33.457	6.994	17.599	9.117	4.113	1.967	73.247
1960 Janv.-Déc. Jan.-Dez.	34.100	7.181	17.300	8.229	4.084	1.942	72.836
Diff. des années 1960/61	- 643	- 187	+ 299	+ 888	+ 29	+ 25	+ 411
Untersch. d. Jahre 1960/61	- 1,9	- 2,6	+ 1,7	+ 10,9	+ 0,7	+ 1,3	+ 0,6

**Production de fonte et ferro-alliages aux hauts-fourneaux**  
**Erzeugung von Roheisen und Hochofen-Ferrolegierungen**

1961 Décembre Dezember	1.908	550	1.166	281	297	108	4.310
1961 Novembre November	2.020	546	1.181	263	297	125	4.432
1960 Décembre Dezember	2.065	405	1.240	251	309	121	4.389
1961 Janv.-Déc. Jan.-Dez.	25.420	6.456	14.396	3.090	3.774	1.455	54.591
1960 Janv.-Déc. Jan.-Dez.	25.739	6.520	14.005	2.715	3.713	1.347	54.039
Diff. des années 1961/60	- 319	-64	+ 391	+ 375	+ 61	+ 108	+ 552
Untersch. d. Jahre 1961/60	- 1,2	- 1	+ 2,8	+ 13,8	+ 1,6	+ 8	+ 1